

**Il-Finlandja – Servizzi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ – Patentti- ja Rekisterihallitus - IT-konsultointi 2023-2028 (DPS) - Käyttöliittymäsuunnittelun (UI) sekä käytettävyys- ja käyttökokemussuunnittelun (UX) asiantuntijapalvelut**  
**OJ S 57/2024 20/03/2024**  
**Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**  
**Servizzi**

---

## 1. Xerrej

### 1.1. Xerrej

Isem ufficjali: Patentti- ja rekisterihallitus

Email: [kirjaamo@prh.fi](mailto:kirjaamo@prh.fi)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

---

## 2. Proċedura

### 2.1. Proċedura

Titlu: Patentti- ja Rekisterihallitus - IT-konsultointi 2023-2028 (DPS) -

Käyttöliittymäsuunnittelun (UI) sekä käytettävyys- ja käyttökokemussuunnittelun (UX) asiantuntijapalvelut

Deskrizzjoni: Hankinnan kohteena oli käyttöliittymäsuunnittelun (UI) sekä käytettävyys- ja käyttökokemussuunnittelun (UX) asiantuntijapalvelut. Kilpailutus koski sopimuskautta.

Sopimuskausi päättyy 31.12.2026. Asiakkaalla on mahdollisuus jatkaa sopimuskautta yhdellä enintään 24 kuukauden mittaisella optiokaudella. Toimeksiannoista sovitaan sopimuskauden aikana. Hankinnan kohteen kuvaus ja vähimmäisvaatimukset oli kuvattu tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Hankinnan ennakoitu arvo sopimuskaudelle on noin 700 000 € (alv 0%) sisältäen optiokauden.

Identifikatur tal-proċedura: 4721e5b8-7644-4896-9b95-79f85ad16d82

Avviż preċedenti: 285507-2023

Identifikatur intern: PRH/2015/28/2023

Tip ta' proċedura: Ristretta

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72000000 Servizzi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

---

## 5. Lott

### 5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Patentti- ja Rekisterihallitus - IT-konsultointi 2023-2028 (DPS) -  
Käyttöliittymäsuunnittelun (UI) sekä käytettävyys- ja käyttökokemussuunnittelun (UX)  
asiantuntijapalvelut

Deskriizzjoni: Hankinnan kohteena oli käyttöliittymäsuunnittelun (UI) sekä käytettävyys- ja käyttökokemussuunnittelun (UX) asiantuntijapalvelut. Kilpailutus koski sopimuskautta. Sopimuskausi päättyy 31.12.2026. Asiakkaalla on mahdollisuus jatkaa sopimuskautta yhdellä enintään 24 kuukauden mittaisella optiokaudella. Toimeksiannoista sovitaan sopimuskauden aikana. Hankinnan kohteen kuvaus ja vähimmäisvaatimukset oli kuvattu tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Hankinnan ennakoitu arvo sopimuskaudelle on noin 700 000 € (alv 0%) sisältäen optiokauden.

Identifikatur intern: 715226

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 72000000

Servizzi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### 5.1.10. Kriterji tal-ġhoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Kategorija tal-kriterju tal-ġhoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġhoti: 45,00

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Asiantuntijoiden kokemus ja osaaminen – Asiantuntijat-lomake

Kategorija tal-kriterju tal-ġhoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġhoti: 25,00

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Asiantuntijoiden kokemus ja osaaminen – Haastattelu

Kategorija tal-kriterju tal-ġhoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġhoti: 30,00

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Sistema dinamika ta' xiri, li tista' tintuża wkoll mix-xerrejja li mhumiex elenkati f'dan l-avviż  
Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

## 6. Riżultati

---

Valur ta' kull kuntratt mogħti f'dan l-avviż: 514 302,90 EUR

**6.1. ID tal-lott tar-riżultati:** LOT-0000

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

**6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa**

**Rebbieħ:**

Isem uffiċjali: twoday Oy

**Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: twoday Oy

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0000

Valur tal-offerta: 514 302,90 EUR

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: Hankintasopimus

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 20/02/2024

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 11/03/2024

**8. Organizzazzjonijiet**

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Patentti- ja rekisterihallitus

Numru tar-registrazzjoni: 0244683-1

Indirizz postali: 00091 PRH

Belt: Helsinki

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: Patentti- ja rekisterihallitus

Email: [kirjaamo@prh.fi](mailto:kirjaamo@prh.fi)

Telefown: +358 295095000

Indirizz tal-internet: <https://www.prh.fi/fi/index.html>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus

Numru tar-registrazzjoni: 3006157-6

Indirizz postali: Radanrakentajantie 5

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00520

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Email: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telefown: +358 295643300

Indirizz tal-internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

**8.1. ORG-0003**

Isem uffiċjali: twoday Oy

Numru tar-registrazzjoni: 1988069-3

Indirizz postali: Keskuskatu 3

Belt: Helsinki  
Kodiċi postali: 00100  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Email: [sales.fi@twoday.com](mailto:sales.fi@twoday.com)  
Telefown: +35820780974  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Offerent  
**Rebbieh ta' dawn il-lottijiet:** LOT-0000

#### 8.1. **ORG-0004**

Isem uffiċjali: Hansel Oy (Hilma)  
Numru tar-registrazzjoni: 0988084-1  
Indirizz postali: Mannerheiminaukio 1a  
Belt: Helsinki  
Kodiċi postali: 00100  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: eSender  
Email: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefown: 029 55 636 30  
Indirizz tal-internet: <http://hankintailmoitukset.fi>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

#### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 266cd0ec-41db-4fad-a6b5-d7724d5ce838 - 01  
Tip ta' formola: Riżultat  
Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 29  
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 19/03/2024 07:42:31 (UTC) Western European Time, GMT  
Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 19/03/2024 07:43:04 (UTC) Western European Time, GMT  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Finlandiż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 168050-2024  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 57/2024  
Data tal-pubblikazzjoni: 20/03/2024